

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																																	
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass No. Nom / Cognome Prénom / Nome No. Lic / Tess			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. min Start End / Ende code No. Fin / Fine																																								
	CLUB 1 Rossemaison		A		88 C CHOFFAT Jérôme 204416 00:42 91 19 1			13 A NEUKOMM Arnaud 207264 04:11 22 29 2			25 G VUILLEUMIER Joël 97148 05:07 19 83 3			20 G HUBER Thomas 212702 07:55 91 5 4			83 NEUKOMM Alexis 209398 09:17 22 71 5			92 TURBERG Julien 208089 22:35 92 83 6			19 FLURI Evan 210349 23:26 19 7			71 KOLLER Ludovic 201184 26:44 10 22 8			10 STEMER Vincent 206165 28:35 13 9			22 PIQUEREZ Alexandre 204300 37:18 64 10			94 STEMER Clément 204298 40:34 13 11			5 SAUVAIN Tim 213184 52:02 91 88 12			29 CHRISTE Théo 210069 56:56 22 13 13			91 SAUVAIN Yvan 214384 59:27 94 13 14			12 GERBER Yanis 213407			64 WEISS Arnaud 214385													
CLUB 2 Gekkoss Gerlafingen		A		Lieu / Ort Rossemaison Date / Datum 04.06.2025 Location / Luogo Date / Data			5			6			7			8			9			10			11			12			13			14																													
Start / Beginn 20:00		End / Ende 21:54		Match Number / Index A56 Spiel-Nr / Indice di gara			Championship / Meisterschaft X Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori			75			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			30714																										
Time Keeper Chronométrateur		207656 FORNASINI STEMER Christine		Official scorer Marqueur			207648 CHARIATTE Julie			Referee 1 Arbitre 1			20821 ROMER Jonathan			Referee 2 Arbitre 2			205293 LAMBERT Daniel			Tech. Director Directeur tech.			2			3			4			5			6			7			8			9			10			11			12			13			14		
RESULT		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																								
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																										
5		0		14			4			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																										
5		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																													
4		4		CAPTAIN 1			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																													
0		0		CAPTAIN 2			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																													
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			203146																																
0		0		1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo																																																								